

ALLMÄNNA VILLKOR FÖR KÖP

1. Tillämpningsområde

1.1. Dessa allmänna villkor (AVK) för köp reglerar avtalsförhållandena mellan

- a) Eurofins, vilket innebär samtliga bolag som är helt eller delvist ägt av Eurofins Scientific S.E., Val Fleuri 23, 1526 Luxembourg, Luxembourg. Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg (Luxembourgs handelsregister) under nummer B121155, och
- b) dess leverantörer och/eller tjänsteleverantörer (var för sig kallade "**Leverantören**").

De gäller (i) för Eurofins alla köp av varor och/eller utrustning ("**Produkterna**") från Leverantören och/eller (ii) för Leverantörens samtliga tillhandahållande av tjänster ("**Tjänsterna**") till Eurofins (Tjänsterna och Produkterna kallas nedan för "**Artiklarna**").

1.2. Under förutsättning att Eurofins tillhandahållit Leverantören dessa AVK reglerar dessa AVK alla avtalsförhållanden mellan Eurofins och Leverantören från och med det datum då Leverantören

- upprättat dem genom bekräftelse
- anses ha godkänt dem genom att börja eller fortsätta (i) tillhandahålla Tjänster och/eller (ii) leverera Produkter.

1.3. Dessa AVK får endast frångås, ändras, utökas eller modifieras

- (a) genom Eurofins särskilda villkor för köp ("**SVK**" – det hänvisas uttryckligen till följande SVK: i.) SVK – Rekryteringstjänster (Bilaga 1); ii.) SVK – Tjänster (Bilaga 2)) som gäller från och med det datum som Leverantören

- upprättat dem genom bekräftelse eller
- anses ha godkänt dem genom att börja eller fortsätta (i) tillhandahålla Tjänster och/eller (ii) leverera Produkter.

- (b) genom ett skriftligt ramavtal som undertecknats av en auktoriserad representant för Eurofins och Leverantören, av vilket det uttryckligen framgår att det har företrädare framför dessa AVK och/eller SVK, i förekommande fall. I annat fall kommer dessa AVK och SVK, i förekommande fall, att fortsätta att gälla och ha företrädare framför detta avtal.

1.4. AVK, SVK och ramavtalet, i förekommande fall, ska utgöra en integrerad del av hela överenskommelsen mellan parterna ("**Avtalet**").

2. Prioritet

2.1. Leverantören och Eurofins kommer uttryckligen överens om att bestämmelserna i dessa AVK och SVK, i förekommande fall, har företrädare framför eventuella villkor från Leverantören. Oaktat någon bestämmelse om motsatsen i Leverantörens allmänna villkor för försäljning eller i någon annan handling som utfärdats av Leverantören, avstår Leverantören därför genom att acceptera AVK och SVK, i förekommande fall, eller genom att anses ha godkänt dem (i enlighet med punkt 1) från alla bestämmelser i sina allmänna villkor som kan betraktas som motstridiga villkor och/eller motsatta eller oförenliga med någon bestämmelse i AVK och/eller SVK, och i synnerhet bestämmelser beträffande

- upprättande av Avtalet
- uppsägning av Avtalet
- pris
- fakturering
- leverans
- garanti mot bristande överensstämmelse och/eller defekter
- skadeersättning och ansvar
- sekretess.

3. Information/ingående/ändringar

3.1. Leverantören åtar sig att omedelbart tillhandahålla Eurofins med all relevant information som gör det möjligt för Eurofins att ge sitt fria och välinformerade samtycke till upprättande eller ändring av avtalsförhållandena mellan parterna ("**Relevant information**").

Leverantören ska också omedelbart uppmärksamma Eurofins på (i) alla eventuella avvikelser eller oförenligheter mellan (a) AVK och SVK, i förekommande fall, och (b) bestämmelser i tvingande lagar eller förordningar som gäller för försäljning av Produkterna och/eller tillhandahållande av Tjänsterna samt (ii) eventuell icke tillämplighet, rättsstridighet och/eller eventuell ogiltighet hos bestämmelserna i AVK och SVK ("**Juridiskt relevant information**") som tillsammans med Relevant information kallas för "**Informationen**").

3.2. Avtalet mellan Eurofins och Leverantören ingås, eller ändras, när Eurofins har gett sitt skriftliga medgivande till ingåendet eller ändringen. På dagen för Eurofins skriftliga medgivande ska Leverantören ha tillhandahållit Eurofins med all Information, utan vilken Eurofins har rätt att kräva skadestånd och/eller säga upp och/eller ogiltighetsförklara avtalet.

Utan att det påverkar giltigheten hos bestämmelserna i dessa AVK eller SVK, i förekommande fall, måste beställningar, avtal, instruktioner, erbjudanden och underrättelser upprättas av en auktoriserad representant för Eurofins för att vara giltiga.

3.3. Eurofins eventuella samtycke sker på villkor att Leverantören medger att eventuella ytterligare eller andra villkor i Leverantörens ordererkännanden, fakturor, orderbekräftelser, anbud och annan kommunikation innebär väsentliga ändringar och att de, oavsett tidpunkt, inte utgör en del av avtalet mellan parterna.

- 3.4. Eurofins underlåtenhet att invända mot motstridiga, motsatta eller ytterligare villkor ska inte ses som att Eurofins godkänner sådana villkor eller avstår från att tillämpa bestämmelserna häri.

4. Varaktighet

Avtal kan

- gälla omedelbart utförande ("**Avtal beträffande omedelbart utförande**") eller
- gälla successivt utförande eller utförande i omgångar ("**Avtal beträffande successivt utförande**").

Avtal beträffande successivt utförande som gäller under en tidsbegränsad period kommer automatiskt att förnyas i slutet av den första perioden med en period av ytterligare ett (1) år.

5. Pris/fakturering/betalning

5.1. Priser

- 5.1.1. Priserna är fasta priser exklusive moms.
- 5.1.2. Inga kostnader kan debiteras Eurofins för offerter, prover, provleveranser och materialprover.
- 5.1.3. Priserna ska inkludera samtliga kostnader som uppstår i samband med genomförandet av Avtalet samt alla tillämpliga skatter och/eller avgifter och ska täcka betalning för alla leveranser och tjänster som beställts från Leverantören (inklusive kostnader för förberedelser och förpackning för transport samt transportkostnader).
- 5.1.4. För eventuella ytterligare kostnader av något slag krävs föregående skriftligt medgivande från Eurofins.
- 5.1.5. Ingen förskottsbetalning kommer att göras av Eurofins.
- 5.1.6. Om det totala priset för Artiklarna beror på den tid som Leverantören lagt ner ska Leverantören erbjuda sina tjänster antingen till ett totalpris som inte får ändras eller genom att ange ett högsta antal timmar eller enheter till en timtaxa eller ett enhetspris som inte får ändras.
- 5.1.7. Utan att det påverkar tillämpningen av de föregående bestämmelserna ska Eurofins omedelbart få del av prissänkningar som genomförs av Leverantören före dagen för leverans av Artikeln.
- 5.1.8. Om det vid något tillfälle under Avtalets giltighetstid kommer till Eurofins kännedom att Leverantören eller något dotterbolag eller relaterat/associerat bolag till Leverantören världen över har fakturerat eller fakturerar ett lägre pris till något relaterat/associerat bolag till Eurofins för en liknande eller identisk Artikel under liknande eller identiska förhållanden, kommer detta pris i fortsättningen att tillämpas även för Eurofins.
- 5.1.9. Utan att det påverkar tillämpningen av andra bestämmelser i AVK eller Avtalet ska förändringar i pris, avgifter eller taxor samt eventuella förändringar beträffande betalningsvillkoren ("**Förändringen**") gälla för Avtal beträffande successivt utförande från och med den första i januari respektive år ("**Ikraftträdandedatum**") under förutsättning att

- Leverantören har informerat Eurofins om den föreslagna ändringen genom rekommenderat brev med mottagningsbevis som mottagits av Eurofins minst tre (3) månader före Ikraftträdandedatumet och
- Eurofins gett sitt medgivande till ändringen före Ikraftträdandedatumet.

5.2. Fakturor

- 5.2.1. Alla fakturor ska sändas till Eurofins på den adress som anges i Avtalet, om inte annat anges skriftligen av Eurofins.
- 5.2.2. Varje faktura ska åtminstone innehålla fakturanummer, fakturadatum, Leverantörens bankuppgifter, offert-/ordernummer, beskrivning av Produkterna/Tjänsterna, kvantitet, pris per enhet och totalpris, Eurofins momsregistreringsnummer samt, i förekommande fall, Leverantörens momsregistreringsnummer.
- 5.2.3. Leverantören får inte utfärda fakturor förrän Produkterna levererats eller Tjänsterna utförts, om inte annat avtalats skriftligen mellan Eurofins och Leverantören.

5.3. Betalning.

- 5.3.1. Betalningen sker sjuttiofem (75) dagar netto eller i slutet av månaden sextio (60) dagar efter mottagandet av en godtagbar faktura från Leverantören i den mening som avses i punkt 5.2.
- 5.3.2. Eurofins dokumentation utgör tillräckligt bevis på sådan betalning om Leverantören inte kan bevisa motsatsen.
- 5.3.3. Leverantören godkänner härmed att Eurofins kan kvitta eventuella belopp som Eurofins är skyldig Leverantören mot eventuella belopp som Leverantören ska betala.

6. Förpackning – leverans – dröjsmål – transport – försäkring

6.1. Förpackning

- 6.1.1. Artiklarna ska vara korrekt och tillräckligt väl förpackade i en lämplig förpackning och Leverantören ansvarar för eventuell förlust eller skada samt för saknade Artiklar som härrör från en olämplig eller felaktig förpackning, etikettering eller märkning.
- 6.1.2. Leverantören ska, på egen bekostnad, skaffa alla nödvändiga tullklareringar, exportlicenser, godkännanden och tillstånd som krävs för att transportera och/eller importera eller exportera Artiklarna.

6.2. Leverans

- 6.2.1. Alla Artiklar ska levereras i enlighet med de villkor och till den leveransort som avtalats eller som angivits skriftligen av Eurofins.

- 6.2.2. Alla Artiklar ska vara försedda med och åtföljas av alla uppgifter och instruktioner som är nödvändiga för en korrekt och säker användning, inklusive alla uppgifter, handlingar och instruktioner som, i tillämpliga fall, krävs enligt tillämpliga lagar eller förordningar.
- 6.2.3. När det gäller leverans av farliga ämnen i enlighet med direktiv 2001/58/EG av den 27 juli 2001 ska produktinformation – särskilt aktuella EG-säkerhetsdatablad på svenska eller engelska – sändas till Eurofins i god tid före leveransen. Detsamma gäller sådana uppgifter om begränsningar för saluföring som krävs enligt lag. De föreskrifter som fastställs i tillämpliga lagar och förordningar om transport av farligt gods ska iakttas.
- 6.2.4. Användning av cancerframkallande, reproduktionstoxiska eller mutagena material ska i allmänhet undvikas. Om detta inte är möjligt ska Eurofins informeras skriftligen före leverans/användning. Skyddsåtgärder som måste vidtas till följd av detta ska parterna komma överens om gemensamt.
- 6.2.5. Mer generellt ska Artiklarna om de består av eller innehåller kemikalier eller farligt gods eller farliga ämnen åtföljas av skriftliga och detaljerade specifikationer över sammansättningen och egenskaperna hos sådant gods eller sådana ämnen och alla lagar, förordningar och andra krav som rör sådana gods eller ämnen så att Eurofins kan transportera, lagra, behandla, använda och kassera dessa Produkter på ett riktigt och säkert sätt.

När det gäller instrument, utrustning och processer som innebär användning av kemikalier i form av råvaror och/eller förbrukningsartiklar, kommer Leverantören att förse Eurofins med "datasäkerhetsblad" vid leveransen.

- 6.2.6. Alla Artiklar ska levereras helt i enlighet med Eurofins leveransplan som anges i Avtalet.
- Leverantören ska omedelbart underrätta Eurofins, skriftligen, om alla omständigheter som vetligen kommer att eller kan orsaka förseningar av leveransen och meddelandet ska innehålla information om den uppskattade förseningen.
- 6.2.7. Om Leverantören underlåter att följa leveransplanen kan Eurofins, utan att det begränsar Eurofins övriga rättigheter till gottgörelse, anlita en expressleveransfirma och skillnaden mellan kostnaderna förexpressleveransfirman och de ursprungliga transportkostnaderna ska betalas av Leverantören.

Underlåtenhet att följa leveransplanen är en Uppsägningsgrund (i den mening som anges nedan) och utgör en skälig grund för Eurofins att säga upp Avtalet.

- 6.2.8. Leverantören ska inte göra materiella åtaganden eller vidta produktionsåtgärder överstigande det belopp, eller före den tid, som krävs för att möta leveransplanen och inga leveranser får ske före den tidpunkt som anges i leveransplanen, om inte annat anges i Avtalet.

Eurofin kan, efter eget gottfinnande, returnera tidiga leveranser, varvid Leverantören står för risken och kostnaderna under återtransporten. Eurofins förbehåller sig rätten att behålla Artiklar som levereras före utsatt tid och betala för dessa som om leveransen hade skett i enlighet med leveransplanen.

6.3. Transport

- 6.3.1. Transporten kommer att utföras på det sätt och av det företag som man kommit överens om inom ramen för Avtalet.
- 6.3.2. Om inte annat överenskommit i Avtalet ska transportkostnaderna ingå i priset.
- 6.3.3. Om man kommit överens om att Eurofins ska stå för transportkostnaderna, kommer sådana transportkostnader endast att återbetalas till Leverantören mot uppvisande av kvitto.
- 6.3.4. Leverantören står ensam för risken för Artiklarna under transporten.

6.4. Försäkring

- 6.4.1. Leverantören åtar sig att på egen bekostnad teckna alla nödvändiga försäkringar för att täcka det ansvar Leverantören ådrar sig avseende fysiska och materiella skador och följdskador i samband med genomförandet av Avtalet.
- 6.4.2. Leverantören åtar sig att på begäran tillhandahålla Eurofins med alla dokument som styrker tecknandet av ovan nämnda försäkring.
- 6.4.3. Under alla omständigheter ska Leverantören på begäran förse Eurofins med alla dokument som styrker tecknandet av en försäkring som täcker risken för Artiklarna fram till leveransen till överenskommen leveransort.

7. Överlåtelse av äganderätt och överföring av risk

- 7.1. Om inte annat anges i Avtalet ska äganderätten till Artiklarna övergå till Eurofins först när Eurofins mottagit Produkterna på avtalad leveransort och/eller utförandet av Tjänsterna avslutats ("**Överlåtelsen av äganderätten**").
- 7.2. Alla Produkter ska vara helt fria från alla sorters panträtter och inteckningar.
- 7.3. Risken övergår till Eurofins samtidigt med Överlåtelsen av äganderätten.

8. Förhållandet mellan parterna

Leverantören ska förhålla sig till Eurofins som en oberoende leverantör och ingenting i detta avtal ska tolkas som att det skapar någon arbetsgivar-/arbetstagarrelation, något partnerskap, joint venture, föredlingsförhållande eller annan relation av något slag. Leverantörens anställda, ombud och representanter (nedan gemensamt kallade "**Anställda**") som utför tjänster enligt detta Avtal ska alltid vara under Leverantörens ledning och kontroll. Leverantören ska betala alla löner och andra ersättningar till sina Anställda i samband med prestationer enligt detta Avtal och ska ansvara för all rapportering och alla förpliktelser beträffande sina Anställda, inklusive, men inte begränsat till, socialförsäkringsavgifter och inkomstskatt, arbetslöshetsersättning, arbetstagarersättning och jämställdhetsrapportering.

9. Överensstämmelse

- 9.1. Leverantören garanterar Eurofins ("**Garanti för överensstämmelse**") att alla Artiklar, inklusive förpackning och märkning
- uppfyller Leverantörens specifikationer, illustrationer, ritningar, prover, symboler eller andra beskrivningar
 - uppfyller de specifikationer, ritningar, prover, symboler eller andra beskrivning som, i förekommande fall, anges av Eurofins i Avtalet
 - överensstämmer med alla tillämpliga lagar och/eller förordningar; i synnerhet garanterar Leverantören att allt material för vilket krav på CE-godkännande eller andra relevanta krav föreligger uppfyller dessa krav och som bevis på detta ska materialet vara försett med CE-märket
 - är lämpliga för det avsedda ändamålet
 - är fria från defekter.
- 9.2. Om Artiklarna inte överensstämmer med dessa krav ska Eurofins på valfritt sätt anmäla sådan bristande överensstämmelse till Leverantören inom tre (3) månader från det att Eurofins tagit emot Artiklarna.
- 9.3. Leverantören ska inom tio (10) kalenderdagar räknat från mottagandet av meddelandet om den bristande överensstämmelsen utan kostnad byta ut Eurofins alla avvikande Artiklar.
- 9.4. Vid retur och omleverans ska hela risken och alla transportkostnader bäras av Leverantören.
- 9.5. Eurofins har också rätt att, efter eget gottfinnande, säga upp Avtalet och, i tillämpliga fall, begära ersättning för avvikande Artiklar.
- 9.6. Leverantören ska ersätta Eurofins för alla kostnader, utgifter och skador som Eurofins åsakats till följd av en sådan bristande överensstämmelse.
- 9.7. Garantin för överensstämmelse gäller utöver alla andra garantier som anges i detta avtal, i synnerhet Extragarantin (som definieras nedan), eller som anges i Avtalet eller som är underförstådda genom lag, och den ska fortsätta att gälla även efter godkännande och utbetalning.
- 9.8. Om Leverantören inte godtar retur av avvikande Artiklar eller inte snabbt byter ut avvikande Artiklar får Eurofins, utan att det begränsar Eurofins övriga rättigheter, på Leverantörens bekostnad byta ut, korrigera eller reparera avvikande Artiklar.

10. Extragarantier

- 10.1. Leverantören utfärdar en extragaranti för Artiklarna ("**Extragaranti**") som ska gälla under en period av minst två (2) år från leveransdatum ("**Extragarantiperioden**").

Under Extragarantiperioden åtar sig Leverantören att reparera eller byta ut Artiklarna i händelse av fel, misstag, latent eller uppenbara defekter eller bristande funktion.

Skulle någon Artikel under garantiperioden inte fungera i fyrtyoåtta (48) timmar eller mer ska garantiperioden förlängas med den tid som Artiklarna inte fungerar.

- 10.2. Under alla omständigheter ska Leverantören ansvara för, och stå för alla direkta och indirekta ekonomiska konsekvenser av, skador av något slag på personer och/eller egendom samt vidta alla lämpliga åtgärder som krävs av en offentlig myndighet eller på frivillig basis, oberoende av orsaken till sådana skador, dvs. dolt fel, bristande överensstämmelse med en lagbestämmelse eller föreskrift, säkerhetsfel osv.
- 10.3. Leverantören garanterar Eurofins också fortsatt tillgång till material, komponenter och reservdelar till normala marknadspriser eller en motsvarande eller bättre produkt (till samma pris som den ursprungligen beställda Produkten) under en period av tio (10) år från det att Artiklarna levererades.
- 10.4. Om Eurofins har skäl att anse att en av Leverantörens anställda eller en tredje part som anlitas av Leverantören är olämplig, åtar sig Leverantören att ersätta denna person så snart som möjligt.

Kostnader som uppstår till följd av ersättarens inlärningskurva, under en period av maximalt 15 arbetsdagar, ska bäras av Leverantören.

11. Efterlevnad av tillämpliga lagar och förordningar

Produkterna måste överensstämma med alla tillämpliga lagar och förordningar beträffande, men inte begränsat till, (förteckningen är inte uttömmande)

- kvalitet, sammansättning, märkning och presentation av Produkterna
- tillämplig arbetsrätt, i synnerhet när det gäller barnarbete
- miljölagar och miljöföreskrifter.

12. Immateriella rättigheter

- 12.1. Leverantören garanterar att alla licenser som krävs för Artiklarna är och ska förbli giltiga fullt ut och att omfattningen av sådana licenser väl ska täcka den avsedda användningen av Artiklarna.

Eurofins ska även ha rätt att överföra sådana licenser och bevilja underlicenser.

- 12.2. Leverantören garanterar att tillverkning, leverans, försäljning och användning av Artiklarna inte inkräktar på några immateriella rättigheter (patenträttigheter, varumärkesrättigheter, mönsterrättigheter eller andra liknande rättigheter) tillhörande tredje part. Leverantören garanterar vidare att Eurofins har rätt att använda och/eller reproducera bilder på Artiklarna, oavsett medium, inklusive på Eurofins webbplats på internet.

Leverantören åtar sig att på Eurofins begäran och på Leverantörens bekostnad försvara eller hjälpa till i försvaret vid eventuell talan som väcks eller rättslig åtgärd som vidtas mot Eurofins för eventuell överträdelse eller påstådd överträdelse som följer av tillverkning, leverans, användning eller återförsäljning av Leverantörens produkter.

Leverantören åtar sig vidare att hålla Eurofins skadeslöst från alla förluster, skador och allt ansvar som kan uppkomma för Eurofins på grund av något faktiskt eller påstått intrång i tredje parts immateriella rättigheter som härrör från användningen eller försäljningen av Artiklarna.

13. Begränsning av ansvar/skadeersättning

13.1. Om inte annat föreskrivs i Avtalet ska Eurofins, dess chefer, tjänstemän, ombud och anställda samt samarbetspartner endast hållas ansvariga

- om Leverantören kan påvisa en direkt och omedelbar förlust eller skada som orsakats av en avsiktlig försummelse eller uppsåtlig handling från Eurofins sida inom ramen för Avtalet och
- om Eurofins har mottagit skriftligt meddelande om sådan förlust eller skada senast sex (6) månader efter att Leverantören fått vetskap om förlusten eller skadan.

13.2. Under inga omständigheter ansvarar Eurofins för eventuella förluster (inklusive utebliven vinst, uteblivna intäkter, kontrakt eller förväntade besparingar, dataförluster, utebliven goodwill eller onödiga kostnader), eller indirekta eller oavsiktliga förluster eller skador eller följdskador som åsakats Leverantören eller tredje part.

13.3. I alla händelser (oavsett om de följer av avtal, försummelse av lagar, strikt ansvar eller hänförelse till sig till skadeersättning eller annat) ska Eurofins ansvar för varje skadehändelse och Leverantörens gottgörelse i samband med detta Avtal begränsas till det lägsta av följande belopp:

- beloppet för den direkta och omedelbara förlusten eller skadan som Eurofins orsakat genom en avsiktlig försummelse eller uppsåtlig handling.
- 500 000 SEK.

13.4. Leverantören ska hålla Eurofins, dess chefer, tjänstemän, ombud och anställda och samarbetspartner skadeslösa från och ovillkorligt gottgöra dessa för allt ansvar, alla förluster, kostnader, krav, skador eller utgifter, inklusive, men inte begränsat till, rimliga advokatarvoden för försvaret avseende allt ansvar och alla kostnader, krav, skador och utgifter som uppstått till följd av en påstådd eller verklig egendomsskada eller personskada som uppstått genom, eller i samband med, det arbete som utförts och/eller de Produkter som levererats enligt Avtalet och på grund av en handling eller underlåtenhet från Leverantörens eller dess anställdas, ombuds eller underleverantörens sida.

14. Force majeure

14.1. Ingen av parterna ska hållas ansvarig för förseningar i leverans eller utförande på grund av en Force majeure-händelse enligt definitionen i svensk lag.

14.2. Under inga omständigheter ska brist på ekonomiska medel betraktas som en orsak som ligger utanför en parts kontroll.

14.3. Den part som påverkas av Force majeure-händelsen ska ge ett snabbt besked om detta och, när Force majeure-händelsen upphört, vidta alla rimliga åtgärder för att återuppta fullgörandet av sina skyldigheter. Om ett dröjsmål med leverans eller utförande varar längre än sextio (60) kalenderdagar kan endera parten säga upp Avtalet.

15. Sekretess

- 15.1. I denna bestämmelse avses med Konfidentiell information all information inklusive, men inte begränsad till, Eurofins affärs- och IP-rättigheter (inklusive, men inte begränsade till, information om Eurofins teknologi, kunder, affärsplaner, reklam och marknadsföring, ekonomi och andra affärsangelägenheter, varumärken, patent, ritningar osv.), förekomsten av och innehållet i Avtalet (inklusive AVK, SVK, i förekommande fall, och Avtalet) och all information som av Eurofins betecknas som konfidentiell.
- 15.2. Leverantören får inte, vare sig under Avtalets giltighetstid eller för en period av 5 år efter Avtalets upphörande, utan Eurofins skriftliga samtycke använda eller lämna ut Konfidentiell information till någon tredje part eller till någon av Leverantörens anställda, ombud eller underleverantörer utom om det är absolut nödvändigt för att Leverantören ska kunna utföra sina skyldigheter enligt Avtalet eller om Leverantören är skyldig att lämna ut Konfidentiell information enligt bestämmelserna i tillämplig lag, ett domstolsbeslut eller en legitim begäran från behöriga myndigheter.
- 15.3. Leverantören får inte, utan föregående skriftligt medgivande från Eurofins, på något sätt annonsera eller publicera information, ge ut något pressmeddelande eller göra något offentligt tillkännagivande beträffande, eller förneka eller bekräfta, det faktum att Leverantören har sålt eller avtalat om att sälja Artiklar till Eurofins.
- 15.4. Leverantören ansvarar för eventuell direkt eller indirekt förlust eller skada som uppkommer på grund av att dess anställda, ombud eller underleverantörer otillåtet spridit Konfidentiell information.

16. Uppsägning av Avtalet

16.1. Uppsägning utan grund från Eurofins sida

- 16.1.1. Om inte annat anges häri kan endera parten säga upp Avtalet när som helst och utan orsak genom att till den andra parten skicka ett skriftligt meddelande om uppsägning med rekommenderat brev eller email vars mottagningsbevis ska vara daterat minst tre (3) månader före uppsägningsdatumet.
- 16.1.2. Undantagsvis kan parterna säga upp Avtal beträffande successivt utförande som bara gäller under den tidsbegränsade period som anges i avtalet genom rekommenderat brev eller email med mottagningsbevis som ska vara den andra parten tillhanda minst tre (3) månader före denna periods början.
- 16.1.3. Leverantören samtycker till att, efter mottagande av ett sådant skriftligt meddelande från Eurofins, stoppa hela eller delar av det arbete som hänför sig till Avtalet i den omfattning som anges i meddelandet.
- 16.1.4. Om Avtalet sägs upp av Eurofins har Leverantören rätt att ta emot betalning för levererade Produkter och/eller utförda Tjänster till det pris som överenskommit i Avtalet ("**Sista betalningen**") fram till slutet av uppsägningstiden.

Om den Sista betalningen inte kan fastställas kommer Eurofins och Leverantören överens om en rättvis justering av priset, under förutsättning att

- sådana justeringar inte överstiger det avtalade totalpriset enligt Avtalet och
- inget belopp tas med beträffande uppskattad vinst för prestationer som inte utförts.

16.1.5. Leverantören har inte rätt att kräva ersättning från Eurofins för eventuella skador som uppstår om Avtalet sägs upp.

16.2. Uppsägning med omedelbar verkan

16.2.1. Omedelbar uppsägning

Utan att det påverkar tillämpningen av de ovan nämnda bestämmelserna eller bestämmelserna i svensk lagstiftning har endera parten rätt att i händelse av en Uppsägningsgrund (som definieras nedan) säga upp hela eller delar av Avtalet med omedelbar verkan och utan att ådra sig något ansvar.

16.2.2. Uppsägningsgrund

Följande händelser utgör uppsägningsgrunder:

- någon av parterna bryter mot en bestämmelse i Avtalet genom en allvarlig eller avsiktlig försummelse.
- någon av parterna bryter mot en väsentlig bestämmelse i Avtalet (såsom, men inte begränsat till, underlåtenhet från Leverantörens sida att leverera Produkter eller utföra Tjänster inom den tid som anges i Avtalet, brott mot sekretessbestämmelsen, bestämmelsen om IP-rättigheter, brott mot överensstämmelse- och garantibestämmelsen osv.).
- Leverantören bryter mot en icke väsentlig bestämmelse i Avtalet, varvid denne, efter att ha fått ett skriftligt meddelande från Eurofins att åtgärda försummelsen eller felet, inte har eller inte har kunnat åtgärda försummelsen eller felet inom trettio (30) kalenderdagar.
- Leverantören avbryter eller hotar att avbryta, eller upphör eller hotar att upphöra med, hela eller en väsentlig del av sin verksamhet.
- en av parterna upphör att bedriva sin verksamhet under normala affärsmässiga omständigheter (hit räknas även oförmåga att uppfylla sina åtaganden när de förfaller) eller något förfarande enligt någon tillämplig konkurs- eller likvidationslag inleds av eller mot Leverantören eller en mottagare/förvaltare utses eller begärs för Leverantören eller en överlåtelse till förmån för fordringsägare görs av Leverantören.

(Dessa förhållanden utgör var för sig en "**Uppsägningsgrund**").

17. Ändringar

Alla ändringar av AVK och/eller Avtalet ska godkännas skriftligen av parterna.

18. Överlåtelse

Leverantören får inte överlåta Avtalet eller någon av sina rättigheter enligt Avtalet utan att först inhämtat skriftligt medgivande från Eurofins.

19. Rättigheter och avstående

Underlåtenhet eller försening från Eurofins sida att utöva någon rättighet som följer av detta avtal ska inte tolkas som ett avstående av en sådan rättighet. Inte heller ska ett fullkomligt eller delvist utövande av någon rättighet förhindra utövandet av ytterligare eller andra rättigheter i Avtalet eller utövandet av andra rättigheter. De rättigheter som följer av Avtalet är kumulativa och utesluter inte några rättigheter som föreskrivs genom lag.

20. Partiell ogiltighet, rättsstridighet eller ogenomförbarhet

Om någon av bestämmelserna i AVK och/eller Avtalet är ogiltig, rättsstridig eller omöjlig att genomföra påverkar detta inte giltigheten hos AVK och Avtalet i övrigt.

21. Meddelanden

21.1. Om inte annat anges i Avtalet ska alla förfrågningar, meddelanden och all annan kommunikation som följer av detta avtal

- företas skriftligen på engelska eller svenska
- skickas till följande adress:
 - **Eurofins:**
 - Eurofins NSC Sweden AB
 - Box 905
 - 531 19 Lidköping
 - Attention: Inköpsavdelningen
 - **Leverantören:** Leverantörens adress är den som framgår av Avtalet.
- anses vederbörligen delgiven om den lämnas på, eller skickas som rekommenderat brev med mottagningsbevis eller som registrerad försändelse eller per telegram, telex, telefax, email eller på annat kommunikationssätt i beständig skriftlig form till, den adress som anges ovan för att delges, eller om den delges per post, framkomma den tredje dagen efter det att den postats.

22. Tillämplig lag och jurisdiktion

22.1. Om inte annat anges i SVK eller på annat sätt skriftligen överenskommits mellan parterna ska Avtalet regleras av och tolkas i enlighet med svensk lag. Wienkonventionen om internationella köp av varor är inte tillämplig på detta avtal.

22.2. Om inte annat anges i Avtalet ger Leverantören sitt medgivande till att domstolarna i Sverige ska ha exklusiv behörighet att avgöra tvister som kan uppkomma på grund av eller i samband med AVK och/eller Avtalet och att följaktligen förfaranden, stämningar eller rättsliga åtgärder som uppkommer till följd av eller i samband med AVK och/eller Avtalet får föras i dessa domstolar.

22.3. Om parterna kommer överens om skiljeförfarande kommer detta att ske i enlighet med Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstituts skiljedomsregler.

23. Diverse

De Artiklar som Leverantören säljer till Eurofins ska ha en så liten miljöpåverkan som möjligt (under hela sin livscykel) och så positiva sociala konsekvenser som möjligt (beträffande barnarbete, hälsa och säkerhet och regelefterlevnad).

Upprättat av Eurofins

I
den _____

Eurofins
Namn : _____
Titel : _____

**Upprättat av Leverantören
För godkännande och bekräftelse**

Den _____

Genom : _____
Namn : _____
Titel : _____

Bilaga 1: Särskilda villkor för köp (SVK) – Rekryteringstjänster

1. Villkorens omfattning

Dessa SVK gäller för alla tjänster som tillhandahålls av en rekryterare/chefsrekryterare, HR-konsult, rekryteringsföretag eller headhuntingföretag (nedan kallade "Rekryteringsföretag").

2. Avgiftsstrukturen

- 2.1 Innan rekryteringen kan påbörjas måste man för varje tjänst ha kommit överens om ett fast avgiftstak ("Avgiftstaket") (dvs. oberoende av löner och förmåner som man slutligen kommer överens om med den som anställs som ett resultat av rekryteringen). Rekryteringsföretaget får aldrig fakturera Eurofins mer än den här avgiften för något rekryteringsuppdrag. Om det i rekryteringsavtalet anges att rekryteringsföretagets avgift ska bestå av en viss procent av den valda kandidatens lön ska endast det lägre beloppet av Avgiftstaket och det belopp som följer av att en procentandel av lönen tillämpas belasta Eurofins. Man ska även komma överens om ett separat tak för kostnader (se 2.6) innan rekryteringen kan starta.
- 2.2 Delbetalningar, plus tillämpliga skatter, kommer att faktureras Eurofins för varje rekrytering på följande sätt:
 - 1:a delbetalningen (25 %) vid påbörjandet av respektive rekrytering.
 - 2:a delbetalningen (25 %) efter det att Eurofins gett ett erbjudande till en kandidat som rekryteringsföretaget presenterat.
 - 3:e delbetalningen (50 %) efter faktiskt anställning av en kandidat (dvs den sökande har faktiskt tillträtt sin nya tjänst hos Eurofins).
- 2.3 Om rekryteringen stoppas av Eurofins eller Rekryteringsföretaget innan en kandidat har anställts kommer bara delbetalningar fram till detta skede att betalas. Eurofins ska inte drabbas av några extra kostnader till följd av detta.
- 2.4 Om under de 12 månader som följer på rekryteringen den kandidat som rekommenderats av Rekryteringsföretaget frivilligt slutar eller lämnar företaget på Eurofins begäran (dvs. Eurofins avslutar hans/hennes anställning), kommer Rekryteringsföretaget att företa en ny rekryterings- och urvalsprocess utan att Eurofins ådrar sig ytterligare kostnader eller avgifter från Rekryteringsföretaget, undantaget direkta kostnader och tillämpliga skatter.
- 2.5 Vid en anställning som följer direkt på en annan anställning och där kandidaten presenterats som en del av en befintlig rekrytering kommer Eurofins att debiteras 50 % av det belopp som utgör avgiftstaket för den underliggande rekryteringen eller 50 % av den procentandel av lönen som man kommit överens om som avgift för rekryteringen, beroende på vilket belopp som är lägst, plus direkta kostnader och tillämpliga skatter. Vid anställningar där kandidaten presenteras utanför ramen för en underliggande rekrytering får de avgifter som Eurofins ska betala aldrig överstiga 15 % av den årliga lönen eller 25 000 euro, beroende på vilket belopp som är lägst.
- 2.6 Omkostnader som uppstått å Eurofins vägnar för rekryteringskonsulter och, vanligare, för kandidater faktureras månadsvis för den månad de uppstått tillsammans med tillämpliga skatter. Såvida Eurofins inte gett sitt skriftliga medgivande får dessa kostnader aldrig överstiga det avtalade avgiftstaket (se 2.1). Större/extraordinära poster såsom internationella resor (flyg: ekonomipriser, hotell: maximalt 150 euro/natt; bil: max. 0,5 euro/km)/icke inkluderade kandidatbedömningar osv. måste först godkännas skriftligen av Eurofins.

3. Eurofins skydd

I syfte att främja ett långsiktigt samarbete mellan Rekryteringsföretaget och Eurofins åtar sig Rekryteringsföretaget att inte kontakta någon anställd inom Eurofins-koncernen i samband med rekrytering av tredje part under den tid som Rekryteringsföretaget är verksamt för Eurofins samt under en period om 12 månader efter utgången av den senaste rekryteringen (dvs. Rekryteringsföretagets rekrytering till Eurofins av en kandidat eller uppsägning av ett rekryteringskontrakt).

Bilaga 2: Särskilda villkor för köp (SVK) – Tjänster

1. Villkorens omfattning

Dessa SVK gäller för alla Leverantörer av tjänster.

2. Accept av erbjudande

- 2.1 I erbjudandet eller offerten från Leverantören ska det i detalj anges vilka tjänster som ska levereras och motsvarande kostnader.
- 2.2 Eurofins kommer inte att betala förrän uttryckligt samtycke getts till att tjänsterna kommer att utföras. Denna accept ska ske skriftligen och undertecknas av en auktoriserad representant för Eurofins. Accepten kan ske i form av
 - en inköpsorder som undertecknats av Eurofins
 - en offert som godkänts skriftligen av Eurofins
 - ett avtal som undertecknats av en representant för Eurofins.

3. Betalningar

- 3.1 Leverantörerna ska anpassa sina tjänster efter Eurofins krav, antingen genom att erbjuda sina tjänster till ett fast pris som inte får ändras eller genom att ange ett högsta antal timmar eller enheter till en timtaxa eller ett enhetspris som inte får ändras.
- 3.2 Eurofins betalar inte extra för sådana ändringar som görs i arbetet utan att Eurofins skriftligen bett om ändringarna. Innan en ytterligare betalning kan ske ska en kompletterande offert eller en ändrad version av offerten erhållas och denna ska ha godkänts skriftligen av en auktoriserad representant för Eurofins.
- 3.3 Eurofins kommer inte att betala för bristfälliga eller olämpliga tjänster eller för förseningar om man kommit överens om en tidsfrist.

4. Kompletterande arbete

- 4.1 Eventuella kompletterande arbeten som inte tagits med i det ursprungliga avtalet måste godkännas i förväg och kommer att tas med i ett tilläggsavtal. Tilläggsavtalet kommer att omfattas av samma villkor som det ursprungliga godkännandet och måste godkännas skriftligen av en auktoriserad representant för Eurofins. Det är Leverantörens ansvar att informera Eurofins så snart som möjligt om ytterligare arbete som inte omfattas av det ursprungliga avtalet uppkommer. Utan ett tilläggsavtal som undertecknats av Eurofins kommer allt ytterligare eller kompletterande arbete som utförs av Leverantören att anses vara en del av avtalet och kommer att omfattas av de belopp som anges i det avtal som redan tecknats. I sådana fall kommer Eurofins inte att ansvara för någon ytterligare betalning. Kompletterande arbete som är nödvändigt på grund av dålig kvalitet på tjänsten eller fel eller försummelser från Leverantörens sida ska utföras av Leverantören även om bristerna eller försummelserna konstateras efter att arbetet eller tjänsten avslutats.
- 4.2 Om anbud inhämtas från olika Leverantörer kommer, i tillämpliga fall, en Leverantör att väljas utifrån en beräknad budget för olika arbeten fördelade över en viss period. Eurofins kommer att teckna ett ramavtal med Leverantören för det arbete som ska utföras. Dessa ramavtal ska överensstamma med AVK. Leverantören är skyldig att lämna en offert för varje tjänst som ingår i den totala budgeten och inhämta ett undertecknat godkännande från Eurofins innan

arbetet påbörjas. För varje tjänst ska en detaljerad offert lämnas till Eurofins som visar de icke ändringsbara avtalade priser som tillämpas för varje post i budgeten.

- 4.3 Varje offert ska godkännas av en auktoriserad representant för Eurofins och kommer att utgöra ett tillägg till ramavtalet. I den mån som den huvudsakliga Leverantören som är innehavare av ramavtalet lägger ut arbete (till exempel tryckeriarbete) till en annan Leverantör, förbehåller sig Eurofins rätten att inhämta anbud för detta arbete och välja den underleverantör som är mest lämpad. Eurofins kommer inte att vara skyldig att inhämta ett godkännande från den huvudsakliga Leverantören vare sig när det gäller vilka underleverantörer som ska kontaktas eller vilken underleverantör som ska utföra arbetet.
- 4.4 För underleverantörsarbete som utförs utan att Eurofins godkänt en särskild offert för detta bär Leverantören det ekonomiska ansvaret. Särskilt avtalas att Eurofins godkännande av en övergripande budget inte innebär ett godkännande av kostnaden för varje post i budgeten, vilka måste anges för att det ska finnas detaljerade beräkningar som möjliggör konkurrens mellan leverantörerna. För att garantera att de tjänster som begärs kommer att avslutas inom angiven tid ska offerter från Leverantörer vara Eurofins tillhanda senast 15 dagar före datumet för Eurofins godkännande av offerten.